

**CONTRATTO DI SERVIZIO PER L’AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI INTEGRATI DI  
ISTRUZIONE, FORMAZIONE E LAVORO  
TRA LA PROVINCIA DI BERGAMO E LA PROPRIA AZIENDA SPECIALE A.B.F. “AZIENDA  
BERGAMASCA FORMAZIONE”**

Premesso che con:

- deliberazione di C.P. n. 62 del 19/07/2005 è stata costituita a decorrere dal 1 settembre 2005 l’Azienda Speciale “Azienda Bergamasca Formazione”;
- deliberazione di C.P. n. 106 del 15/12/2005 sono stati approvati gli Atti fondamentali della su citata Azienda Speciale, in particolare “Linee d’indirizzo” e “Contratto di Servizio per il periodo 01/09/2005 e 31/12/2008”;
- deliberazione di C.P. n. 53 del 31/07/2006 è stato modificato lo Statuto aziendale congiuntamente all’approvazione del bilancio d’esercizio per l’anno 2005;
- deliberazione di C.P. n. 5 del 03/02/2009 sono stati approvati gli Atti fondamentali della su citata Azienda Speciale, in particolare modifica dello Statuto, “Linee d’indirizzo” e “Contratto di Servizio per il periodo 01/01/2009 e 31/12/2011”;
- deliberazione di C.P. n. 176 del 19/12/2011 sono stati approvati gli Atti fondamentali della su citata Azienda Speciale, in particolare proroga del “Contratto di Servizio” fino al 31 dicembre 2012;
- deliberazione di C.P. n. 172 del 20/12/2012 è stata approvata la proroga del Contratto di Servizio fino al 31 dicembre 2013;
- deliberazione di C.P. n. 152 del 25/10/2013 è stata approvata la proposta di proroga del Contratto di Servizio fino al 31/12/2015;
- deliberazione di C.P. n. 11 del 01/03/2016 sono stati approvati gli Atti fondamentali della su citata Azienda Speciale, in particolare “Linee d’indirizzo 2016” e “Contratto di Servizio relativo al periodo 01.01.2016-31.12.2018”;
- deliberazione di C.P. n. 65 del 20/12/2016 sono stati approvati gli Atti fondamentali della su citata Azienda Speciale, in particolare “Linee d’indirizzo 2017”;
- deliberazione di C.P. n. 39 del 21/12/2018 sono stati approvati gli Atti fondamentali dell’Azienda Speciale ABF, in particolare “Linee d’indirizzo 2018” e l’integrazione dell’art. 3 comma 1 del “Contratto di servizio” relativo al periodo 01/01/2016 – 31/12/2018 inserendo la sede dell’Azienda Bergamasca Formazione sita a Treviglio in via Caravaggio 50.

tutto ciò premesso, le parti contraenti di comune accordo convengono quanto segue:

**ARTICOLO 1 – Oggetto del Contratto**

1. Il presente contratto ha per oggetto la disciplina dei rapporti tra la Provincia e ABF “Azienda Bergamasca Formazione” Azienda Speciale della Provincia di Bergamo, ai sensi dell’art. 112 e seguenti previsti dal Titolo V del D.Lgs 267/2000, per:

- la realizzazione delle attività connesse ai servizi integrati di istruzione, formazione e lavoro previsti dalla vigente normativa, e dalle Linee d’indirizzo definite dal Consiglio Provinciale
- la gestione dei centri di formazione professionale (sedi operative di Bergamo, Albino, Curno, S. Giovanni Bianco, Trescore, Clusone e Treviglio).

2. L’Azienda può implementare le attività in ulteriori sedi operative in risposta a contingenti esigenze territoriali.

**ARTICOLO 2 – Attività e prestazioni erogate**

Le attività gestite dall’Azienda Speciale, in quanto soggetto accreditato, riguardano:

- a) progettazione, promozione ed erogazione dei servizi previsti dalla L.R. 6 agosto 2007, n. 19 “*Norme sul sistema educativo di istruzione e formazione della Regione Lombardia*” e la L.R. 5 ottobre 2015, n. 30 “*Qualità, innovazione ed internazionalizzazione nei sistemi di istruzione, formazione e lavoro in Lombardia. Modifiche alle ll.rr. 19/2007 sul sistema di istruzione e formazione e 22/2006 sul mercato del lavoro*”
- b) progettazione e gestione di specifiche attività come previsto dalla L.R. 28 settembre 2006, n. 22 “*Il mercato del lavoro in Lombardia*”

- c) progettazione e realizzazione di specifiche attività come previsto dalla L.R. n. 13/2003 *“Promozione all’accesso al lavoro delle persone disabili e svantaggiate”*
- d) attività afferenti la costituzione di reti di soggetti interessati all’attivazione di Fondazioni per l’Istruzione Tecnica Superiore (ITS) e alla realizzazione di percorsi di Formazione superiore (IFTS Istruzione e Formazione Tecnica Superiore)
- e) attività afferenti i programmi di intervento dei fondi nazionali, del Fondo Sociale Europeo e dei fondi strutturali dell’Unione Europea, partecipando direttamente ai relativi Avvisi.

### **ARTICOLO 3 – Durata del Contratto**

1. Il presente contratto ha validità per il periodo dall’01/01/2019 – 31/12/2022.
2. Il contratto è prorogabile, su richiesta della Provincia, nelle more di approvazione da parte del Consiglio provinciale di un nuovo contratto di servizio. Tale richiesta dovrà essere notificata all’Azienda almeno 60 giorni prima della scadenza naturale del contratto medesimo.
3. Le parti, di comune accordo, potranno addivenire alla modifica od all’integrazione degli articoli del presente contratto, laddove si ravvisi la necessità di una migliore definizione dei rapporti contrattuali.

### **ARTICOLO 4 – Qualità dei servizi**

L’Azienda si impegna a gestire i servizi rispondendo a criteri previsti ed enumerati nella Carta dei Servizi e nel manuale del Sistema Qualità.

ABF – dirigenza, docenti, formatori e tutor, personale amministrativo ed ausiliario – nella piena consapevolezza dei principi della Costituzione della Repubblica, è impegnata a :

- rispettare in modo assoluto la persona, in particolare la persona in formazione, la persona disabile e la persona in condizioni di difficoltà, anche solo transitoria;
- accogliere la persona orientandola e sostenendola verso l’utilizzo dei servizi nella prospettiva della formazione lungo tutto l’arco della vita;
- incentivare il permanere in stato di formazione con la definizione di percorsi anche individualizzati, per contrastare la dispersione scolastica e perseguire il successo formativo, sia dei giovani che degli adulti in ricerca di ulteriori opportunità lavorative.

ABF – leva strategica e braccio operativo della Provincia di Bergamo nell’ambito dei servizi integrati di istruzione, formazione e lavoro nel più ampio contesto delle politiche attive del lavoro – persegue:

- la piena occupazione;
- un sistema produttivo basato sulla conoscenza;
- la connessione tra il diritto all’istruzione e diritto al lavoro come irrinunciabile realizzazione della persona nell’adempimento dei suoi propri doveri.

### **ARTICOLO 5 – Obiettivi prioritari**

L’Azienda Speciale, nell’ambito della propria autonomia organizzativa, cura il rispetto dei seguenti obiettivi prioritari:

- a) efficacia, efficienza, managerialità ed economicità;
- b) trasparenza delle azioni svolte;
- c) integrazione delle azioni svolte alle esigenze e richieste del territorio e degli attori economico - istituzionali in coerenza con le linee d’indirizzo della Provincia di Bergamo.

### **ARTICOLO 6 – Personale**

1. L’Azienda Speciale si avvale del personale a suo tempo trasferito dalla Provincia e tuttora in servizio e del personale assunto direttamente dall’azienda.
2. L’Azienda Speciale si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative regolamentari vigenti e contrattuali in materia di lavoro, di assicurazioni sociali e di previdenza, assumendo a suo carico tutti gli oneri relativi e sollevando la Provincia da ogni responsabilità al riguardo.

### **ARTICOLO 7 – Responsabilità dell’Azienda**

L’Azienda è responsabile direttamente degli eventuali danni causati alle persone ed alle cose durante lo svolgimento delle attività di competenza, comunque provocati nell’esecuzione del servizio, restando a suo carico l’onere del risarcimento in qualsiasi forma.

## **ARTICOLO 8 – Beni relativi ai servizi affidati in gestione. Manutenzione ordinaria e straordinaria**

1. La Provincia di Bergamo, fino alla scadenza del presente contratto di servizio, concede l'utilizzo degli immobili rientranti nelle disponibilità della stessa e risultanti dall'Allegato A, nonché in uso i beni mobili come da verbale di consegna sottoscritti.
2. L'Azienda provvederà al sostenimento delle spese di funzionamento connesse ai servizi, al pagamento delle utenze e curerà la manutenzione ordinaria dei beni immobili e mobili di proprietà provinciale e comunque concessi dalla Provincia a qualsiasi titolo per lo svolgimento dei servizi.
3. La manutenzione straordinaria e gli interventi di ristrutturazione ed ampliamento dei suddetti beni, nonché la realizzazione di nuovi fabbricati per l'esercizio dei servizi conferiti, saranno a carico della Provincia, salvo diversi specifici accordi tra le Parti.

## **ARTICOLO 9 – Rispetto delle norme di sicurezza**

L'Azienda si impegna a garantire e vigilare sul rispetto delle norme di sicurezza previste dalla normativa vigente, per la salvaguardia dell'incolumità pubblica, compresa la disciplina antincendio e la responsabilità civile verso terzi, sollevando la Provincia da ogni responsabilità.

## **ARTICOLO 10 – Referente istituzionale**

1. La Provincia, ferma restando la competenza degli organi di vigilanza e controllo, individuerà come referente per tutte le comunicazioni riguardanti i rapporti con l'Azienda Speciale il Dirigente del Settore competente sulla base della prevalenza dei servizi oggetto del contratto in esame.
2. Al referente spetterà il compito di effettuare tutti i controlli necessari e ritenuti indispensabili per verificare la corretta rispondenza dei progetti realizzati rispetto a quelli assegnati dalla Provincia.

## **ARTICOLO 11 – Copertura di costi sociali**

La Provincia potrà richiedere all'Azienda la partecipazione ad iniziative riguardanti servizi di formazione di particolare interesse, ancorché per gli stessi risultino maggiori i costi rispetto ai ricavi. In tal caso l'Amministrazione provinciale assicurerà, con cadenza almeno annuale, la corresponsione delle somme necessarie ad assicurare il pareggio economico-finanziario per lo svolgimento delle citate prestazioni.

## **ARTICOLO 12 – Vigilanza e controlli**

1. Per tutte le attività di cui al presente contratto, nonché per tutti gli impegni contrattuali assunti dall'Azienda in relazione alla gestione dei servizi, saranno svolte attività di vigilanza e controllo con le modalità stabilite dallo Statuto dell'Azienda, dallo Statuto della Provincia e da altri atti di organizzazione.
2. Le parti potranno concordare l'istituzione di specifiche commissioni, anche bilaterali, di controllo.

## **ARTICOLO 13 – Strumenti di controllo**

Il controllo sulla applicazione del presente contratto si esplica anche attraverso i seguenti strumenti:

- a) "Relazione del Direttore Generale al bilancio preventivo" e "Relazione del Direttore Generale al bilancio consuntivo", presentate annualmente in allegato ai bilanci
- b) Incontri bilaterali tra il Dirigente del Settore competente e la direzione di ABF al fine di esercitare azione propulsiva e orientativa di argomenti da portare all'ordine del giorno del CdA.

## **ARTICOLO 14 – Pretese di terzi**

L'Azienda garantisce, in ogni tempo, la Provincia da ogni e qualsiasi pretesa di terzi, derivante dall'inosservanza da parte della stessa, anche parziale, delle norme contrattuali e da inadempienze nell'ambito delle attività e rapporti comunque posti in essere dall'Azienda medesima per lo svolgimento dei servizi oggetto del presente contratto.

## **ARTICOLO 15 – Risoluzione del contratto**

1. Il presente contratto potrà essere risolto di diritto nei casi previsti dal C.C. e in caso di gravi o reiterate inadempienze da parte dell'Azienda circa la corretta realizzazione dalle azioni previste dalle Linee d'indirizzo e dal presente Contratto.
2. Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente contratto trovano applicazione le norme del Codice Civile.

**ARTICOLO 16 – Controversie**

Per tutte le controversie comunque dipendenti dal presente contratto è competente il Foro di Bergamo.

**ARTICOLO 17 – Spese contrattuali**

Tutte le spese, imposte e tasse inerenti al presente contratto, quali quelle di registrazione, bollo, quietanza, diritti fissi, segreteria, scritturazione, ecc., ove necessarie, saranno a carico dell'Azienda.

**ELENCO IMMOBILI DI PROPRIETÀ PROVINCIA**

<b>SEDI CFP</b>	<b>INDIRIZZO SEDE</b>	<b>IN USO/IN AFFITTO</b>	<b>PROPRIETA'</b>
ALBINO	Via Padre Dehon sn – 24021 Albino	In uso	Provincia
BERGAMO	Via Gleno n. 2 – 24100 Bergamo	In uso	Provincia
CLUSONE	Via Barbarigo, n. 27 – 24023 Clusone	In uso	Provincia
CURNO	Via P. Finassi, n. 10 – 24035 Curno	In uso	Provincia
SAN GIOVANNI BIANCO	Località Monterosso sn – 24015 S.G. Bianco	In uso	Provincia
TRESCORE BALNEARIO	Via Damiano Chiesa, n. 10 – 24069 Trescore B.rio	In uso	Provincia
TREVIGLIO	Via Caravaggio, n. 50 – 24047 Treviglio	In uso	Provincia